

# Cách phân loại và vứt rác sinh hoạt

- P1**..... Hướng dẫn và quy tắc cơ bản khi sử dụng trạm thu gom rác
- P2**..... Hướng dẫn về rác đốt được, rác không đốt được, rác công kênh, rác nguy hiểm
- P3**..... Hướng dẫn về rác tài nguyên
- P4~P5**... Bảng kế hoạch thu gom
- P6**..... Thông tin liên quan đến rác công kênh
- P7**..... Rác thành phố không thể xử lý, rác thải kinh doanh, v.v...  
 Hướng dẫn về “Bãi thu gom tạm thời Ota” đối với tài nguyên giấy
- P8**..... Hướng dẫn về rác tài nguyên giấy, dầu ăn thải, hộp mực máy in phun, thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng, hướng dẫn về việc trực tiếp mang đến, v.v...



## Yêu cầu về việc sử dụng trạm thu gom rác



Các trạm thu gom rác được lắp đặt và quản lý bởi cán bộ khu vực hoặc người sử dụng (người quản lý), dựa trên các quy định lắp đặt của thành phố Ota. Về việc rác bị vương vãi, rất mong nhận được sự hợp tác của tất cả người sử dụng (người quản lý) trong việc duy trì và quản lý, chẳng hạn như dọn dẹp vệ sinh, v.v...

Thành phố có cung cấp lưới chống quạ và biển báo ép plastic để ngăn chặn việc đổ rác trái phép, vì vậy vui lòng trao đổi với Chủ tịch Ủy ban Môi trường và chăm sóc sức khỏe tại khu vực bạn sinh sống. \*Nếu bạn sống trong nhà chung cư như căn hộ, v.v... vui lòng trao đổi với người quản lý.

### Các quy tắc cơ bản của trạm thu gom rác

- Thời gian** Vui lòng vứt rác trước 8:30 sáng ngày thu gom.
- Địa điểm** Trạm thu gom rác đã quy định cụ thể về người sử dụng. Nếu bạn không biết về các địa điểm được chỉ định, vui lòng hỏi hàng xóm xung quanh hoặc Chủ tịch Ủy ban Môi trường và chăm sóc sức khỏe tại khu vực bạn sinh sống.  
 \*Nếu bạn không biết ai là Chủ tịch Ủy ban Môi trường và chăm sóc sức khỏe, vui lòng liên hệ với Seiso Jigyo-Ka.
- Túi rác quy định** Đối với rác đốt được, rác không đốt được, vui lòng sử dụng túi rác do thành phố quy định, đối với rác công kênh, vui lòng sử dụng tem xử lý rác công kênh có mệnh giá tương ứng với mức phí.
- Phân loại** Đối với rác tài nguyên, rác nguy hiểm, vui lòng vứt vào giỏ hoặc lưới do thành phố quy định.  
 \*Để biết chi tiết về cách phân loại, vui lòng xem P2 và P3.
- Lượng rác được vứt** Mỗi hộ gia đình, mỗi lần chỉ được vứt tối đa khoảng 2 túi rác quy định (túi 45l đối với rác đốt được, túi 30l đối với rác không đốt được).

### ▲ Về rác không thể thu gom ▲

- Đối với rác không thể thu gom, chúng tôi sẽ dán nhãn cảnh báo để đảm bảo các quy tắc được thực hiện triệt để, người đã vứt rác đó vui lòng phân loại lại cho đúng và mang ra vứt lại vào ngày thu gom tiếp theo.
- Chúng tôi không thể thu gom rác được vứt sau thời gian thu gom. Vui lòng mang về và vứt lại vào ngày thu gom tiếp theo.

Những thứ không được bỏ vào “Rác đốt được”

Đồ đựng vẫn còn dính bẩn hoặc vẫn còn đồ bên trong

- Chai thủy tinh và lon thi loại bỏ hết bên trong và cho vào “Rác không đốt được”
- Đối với chai nhựa PET, bao bì đồ đựng bằng nhựa, hãy làm rỗng trước khi vứt vào rác đốt được

Rác thành phố không thể xử lý  
 Rác thải kinh doanh, v.v...  
 (Tham khảo P7)



Rác hỗn hợp chưa được phân loại



Rác số lượng lớn ※Cành cây cắt tỉa, v.v...



Rác bỏ ngoài địa điểm đã được quy định  
 Rác bỏ ra sau giờ thu gom



Rác bỏ không đúng ngày thu gom

Chúng ta cùng bắt đầu nào!

Ứng dụng phân loại rác

Bạn có thể xem “Cách phân loại và vứt rác gia đình”[A1.1] cùng với “Bảng kế hoạch thu gom” bằng phiên bản tiếng nước ngoài (5 ngôn ngữ).

#### 【 Chức năng chính 】

- Từ điển phân loại rác: Phương pháp phân loại và điểm lưu ý, v.v...
- Cách bỏ rác: Cách bỏ các loại rác
- Lịch: Ngày thu gom các loại rác
- Thiết lập cảnh báo: Thông báo ngày thu gom
- Thông báo của thành phố, câu hỏi thường gặp, hình thức hỏi đáp, v.v...



Ứng dụng phân loại rác điện rỗng thành phố Ota và 3 thị trấn khác

Tải xuống ở đây!



**Xe thu gom có thể thay đổi thời gian hoặc tuyến đường thu gom tùy theo lượng rác trong ngày, tình hình giao thông, thời tiết, v.v... Vui lòng đảm bảo vứt rác tại trạm thu gom quy định trước 8:30 sáng ngày thu gom. \*Vui lòng không vứt rác vào những ngày không có lịch thu gom.**

## Rác đốt được



- Lưu ý:**
- Phải sử dụng túi rác quy định. Không thu gom các loại túi khác ví dụ như túi nilon siêu thị.
  - Tuyệt đối không được bỏ vụn kính vỡ hay vụn kim loại vào.
  - Đối với các loại đồ đựng thì hãy đảm bảo loại bỏ hết bên trong trước khi bỏ ra.
  - Phải vắt cạn nước rác thực phẩm!!!
  - Không được bỏ gói lười hạt xốp ra. Hãy nhờ thu gom theo hộ hoặc vận chuyển trực tiếp đến các cơ sở xử lý.



- Các loại được vứt**
- Rác thực phẩm (vắt cạn nước)
  - Sản phẩm da, cao su
  - Băng video, CD, DVD, đĩa mềm
  - Các loại vải cũ, tã giấy (loại bỏ chất bẩn)
  - Đồ nhựa (ví dụ: xô, chậu trồng cây, móc treo quần áo, v.v.)
  - Xốp Styrofoam không có ký hiệu nhựa "Pla"
  - Cành cây (loại bỏ rễ), cỏ dại (loại bỏ đất), tre
  - ※ Không được vứt các loại cây có độc tính (như trúc đào, v.v...), cây cọ.

- Cách vứt**
- Nhất định phải buộc chặt miệng túi để bên trong không lòi ra.
  - Khi vứt cành cây đã tĩa (kể cả vụn gỗ, vụn cây lau), hãy chặt chúng thành chiều dài 60 cm, bề dày 10 cm trở xuống và cho vào túi chỉ định hoặc bó lại thành bó có đường kính 50 cm trở xuống và quần túi 45 lít.
  - Lượng rác có thể vứt 1 lần ứng với 1 hộ gia đình tối đa khoảng 2 túi loại 45 lít.

## Túi rác quy định



### Giá các loại túi rác quy định

Cỡ	Số lượng	Giá
To 45 �	10 túi	200 yen
Vừa 30 �	14 túi	150 yen
Nhỏ 20 �	20 túi	150 yen

## Rác không đốt được



- Lưu ý:**
- Phải sử dụng túi rác quy định. Không thu gom các loại túi khác ví dụ như túi nilon siêu thị.
  - Đối với bình xịt, bật lửa, bình ga mini, và pin (bao gồm cả pin sạc), vui lòng vứt vào rác nguy hiểm.
  - Đối với những đồ dùng không thể tháo rời pin sạc như thuốc lá điện tử, máy cạo râu điện, v.v..., hãy vứt vào rác nguy hiểm hoặc cho vào thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ

**Tuyệt đối không được bỏ các loại rác nguy hiểm ở trên vào "Rác không đốt được" vì có thể gây cháy tại các cơ sở xử lý hoặc xe thu gom rác. \* Pin sạc dự phòng cũng thuộc loại rác nguy hiểm**

- Các loại được vứt**
- Đồ thủy tinh, đồ sứ, đồ kim loại (nồi, chảo rán, v.v.), dao cạo râu
  - Chỉ những chiếc ô, ngay cả khi chúng ra khỏi túi, cũng sẽ được thu thập.
  - Các loại chai và lon không thể vứt cùng rác tái chế
  - Thiết bị điện gia dụng kích cỡ có thể cho vừa vào túi rác quy định (ví dụ: nồi cơm điện, bình điện)
  - ※ Không được vứt các loại thuộc đối tượng áp dụng của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng và máy tính cá nhân. (Tham khảo P7)
  - Phải tháo pin khô hoặc pin sạc ra trước khi vứt.
  - Đèn LED dạng liền khối không thể tháo rời (như thiết bị chiếu sáng, v.v.)
  - ※ Trường hợp cho vào túi chỉ định không vừa thì bỏ vào "Rác quá cỡ"

- Cách vứt**
- Bọc các đồ thủy tinh và dao bằng giấy hoặc vải, v.v. trước khi vứt.
  - Lượng rác có thể vứt 1 lần ứng với 1 hộ gia đình tối đa khoảng 2 túi loại 30 lít.

## Túi rác quy định



### Giá các loại túi rác quy định

Cỡ	Số lượng	Giá
30 �	10 túi	400 yen
15 �	10 túi	200 yen

## Rác quá cỡ



- Lưu ý:**
- Rác quá cỡ là loại rác có kích cỡ không thể cho vừa vào túi rác quy định.
  - Không được bỏ ra những thứ đã tháo rời. Hãy vận chuyển trực tiếp đến các cơ sở xử lý.
  - Gói hạt xốp, máy in không được bỏ ra bãi thu gom rác. Hãy sử dụng dịch vụ thu gom theo từng hộ hoặc vận chuyển trực tiếp đến các cơ sở xử lý.

- Cách vứt**
- Hãy xem tại bảng danh sách chi phí xử lý trong phần "Các vấn đề liên quan đến rác quá cỡ". (Tham khảo P6)
  - ※ Hãy liên hệ với "Ban dịch vụ vệ sinh" đối với các loại không được liệt kê trong bảng này.
  - 1. Bãi thu gom rác → Dẫn số lượng "Tem xử lý rác quá cỡ" tương đương với chi phí cần thiết và để vào bãi.
  - 2. Thu gom riêng → Đăng ký trước với Ban dịch vụ vệ sinh (Tel: 0276-31-8153) (phải đặt trước)
  - 3. Mang trực tiếp → Mang trực tiếp đến Recycle Plaza. (Tham khảo P8)  
[※ Trường hợp mang trực tiếp sẽ tốn chi phí xử lý rác của hộ gia đình là 130 yen cho mỗi 10 kg rác. Không cần phải dán tem xử lý rác quá cỡ.]

## Tem xử lý rác quá cỡ



※ Tem xử lý rác quá cỡ được bán tại các cửa hàng bán túi rác do Thành phố Ota chỉ định. Hãy hỏi tại quầy thu ngân hoặc quầy dịch vụ. ※ Không thể đổi trả.

## Rác nguy hiểm

**Lưu ý: Vui lòng vứt vào giỏ quy định!!**

### Bình xịt, bật lửa, bình gas mini

Để phòng ngừa nguy hiểm cho công tác thu gom và phòng chống hỏa hoạn tại các cơ sở xử lý, đối với bình xịt, bật lửa và bình gas mini, **hãy dùng hết hoàn toàn lượng khí gas bên trong.**  
※ Trong trường hợp khó làm rỗng hoàn toàn bên trong, vui lòng trao đổi với Seiso Jigyo-Ka.

### Bóng đèn huỳnh quang, bóng đèn tròn, đèn LED, nhiệt kế thủy ngân

Tháo rời ống huỳnh quang và bóng đèn ra khỏi thân đèn, Cho lại vào hộp đựng khi mua hoặc bọc trong giấy trước khi vứt.  
**Đồ đã vỡ phải cho vào túi nilon trước khi vứt.**  
※ Đèn LED dạng liền khối không thể tháo rời (như các loại thiết bị chiếu sáng, v.v.) thì cho vào "Rác không đốt được".

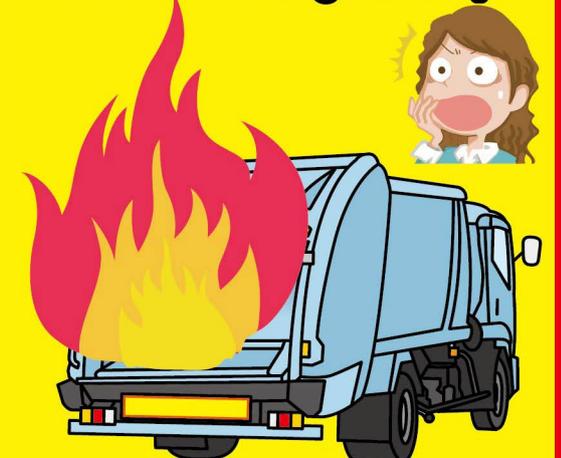
### Pin khô (bao gồm cả pin sạc), pin nút

- Pin sạc (pin dùng cho thiết bị điện gia dụng) nguyên tắc là phải tháo rời khỏi máy rồi vứt.
- Đối với pin Lithium, vui lòng dán băng keo vào các đầu cực (cực +, cực -) để cách điện.
- Có thể bỏ vào thùng thu gom của cửa hàng bán thiết bị.
- Không được vứt ắc quy ô tô, xe máy.



Đối với sạc dự phòng bị phồng, vui lòng liên hệ với Seiso Jigyo-Ka.

**Không được vứt vào túi rác không đốt được!!**



**Hãy bỏ ra rác nguy hiểm!!**

**Lon xịt và lon gas mini rất nguy hiểm nên đừng đực lỗ.**

### Sản phẩm không thể tháo rời pin sạc



\* Cũng có thể bỏ vào thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ.

# Rác tái chế

Rửa sạch bên trong để loại bỏ các chất bẩn và thải cho vào giỏ hoặc lưới có dán mác quy định cho từng loại.

※Không được vứt các loại có vết bẩn hoặc vẫn còn đồ bên trong vào loại rác tái chế. Hãy xem hướng dẫn về các loại rác tài nguyên.



## Chai nhựa PET

Chai nhựa PET

※Chai trong suốt đựng thực phẩm (vui lòng làm bẹp nếu có thể)

[Ví dụ] Chai đựng đồ uống, rượu, nước tương, v.v... có ký hiệu

**Cách vứt** Các trung tâm hành chính và các trung tâm học tập suốt đời cũng tiếp nhận rác.

※ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima



### Lưu ý:

- Những loại không có ký hiệu này, những loại có màu và những loại bị bẩn thì loại bỏ hết bên trong và cho vào **"Rác đốt được"**
- Đối với bình nước dùng cho máy lọc nước, hãy **"trả lại nơi bán hoặc vứt vào rác đốt được"**
- Vứt nắp và nhãn vào loại **"Hộp đựng và bao bì nhựa"**



## Hộp đựng và bao bì nhựa

Các loại nhựa khác

※Những loại có ký hiệu trên đồ đựng, vỏ ngoài và bao bì.

[Ví dụ] Các loại hộp đựng thực phẩm, khay màu, hộp cơm bento, vỉ trứng, hộp đậu phụ, túi nilon, chai dầu gội/chất tẩy rửa, nắp và nhãn chai nhựa PET, lọ đựng thuốc, vật liệu chống sốc (mút xốp), v.v...

※Đối với thùng xốp cỡ lớn (có dấu Pura maku), vui lòng mang đến các trung tâm hành chính (ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima), kho tái chế của các Trung tâm học tập trọn đời.

## Sản phẩm nhựa

※Đồ vật có một cạnh dưới 30cm và được làm 100% từ chất liệu nhựa (Đùng cắt đứt, tách rời, v.v...)

[Ví dụ] Các sản phẩm làm bằng nhựa như ống hút, nĩa, muỗng, v.v...

**Cách vứt** Các trung tâm hành chính và các trung tâm học tập suốt đời cũng tiếp nhận rác.

※ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima



### Lưu ý:

Đùng đặt trong túi nylon mua sắm, v.v... mà hãy cho trực tiếp vào lưới màu xanh lá cây. ※Đối với đồ vật vẫn còn dính bẩn hoặc dầu mỡ, hãy **vứt vào "Rác đốt được"**



## Lon

Lon

※Các loại lon thực phẩm hình trụ tròn (lon cao dưới 20cm x đường kính dưới 15cm)

[Ví dụ] • Đựng đồ uống như nước trái cây, bia, v.v... có ký hiệu hoặc .  
• Đựng thực phẩm như hộp đựng trà, đồ hộp, v.v...

### Cách vứt



### Lưu ý:

- Đối với lon hình vuông, lon còn dính bẩn hoặc dầu mỡ, lon bị gỉ sét hoặc lon bị cháy thì loại bỏ hết bên trong và cho vào **"Rác không đốt được"**



Trong suốt không màu  
Màu nâu  
Màu khác

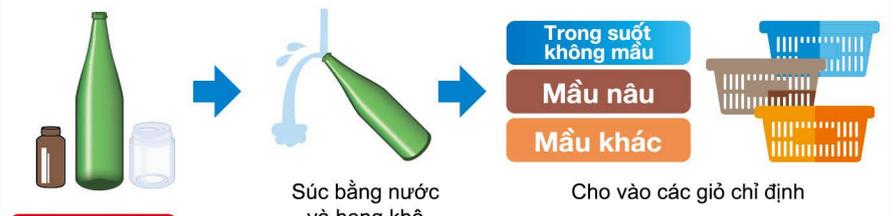
## Chai Lọ

Chai lọ

※Chai lọ thực phẩm Chai đựng thuốc uống và mỹ phẩm

[Ví dụ] • Đựng đồ uống như nước trái cây, bia, rượu, thức uống dinh dưỡng, v.v...  
• Đựng thực phẩm như gia vị, cà phê, mứt, thuốc uống, v.v...

**Cách vứt** ※Hãy tháo nắp và phân loại theo các mẫu như dưới đây



### Lưu ý:

- Nắp, chai bị vỡ, những thứ bị bẩn, chai lọ đã mua để tự làm đồ đóng hộp tại nhà thì loại bỏ hết bên trong và cho vào **"Rác không đốt được"**



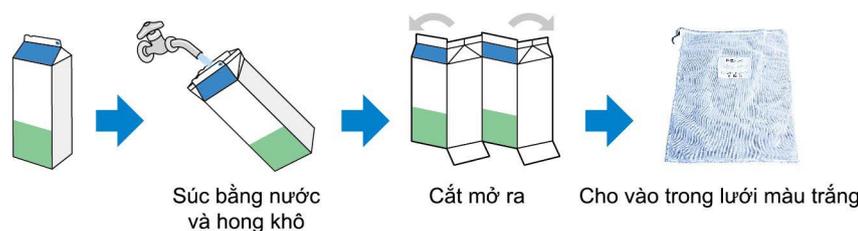
## Hộp giấy

Hộp giấy

※Gói giấy có bên trong màu trắng

[Ví dụ] Đựng đồ uống như nước trái cây, sữa, trà, v.v... có ký hiệu

### Cách vứt



### Lưu ý:

- Đối với hộp giấy bị bẩn hoặc mặt trong có tráng nhôm, hãy vứt vào **"Rác đốt được"**



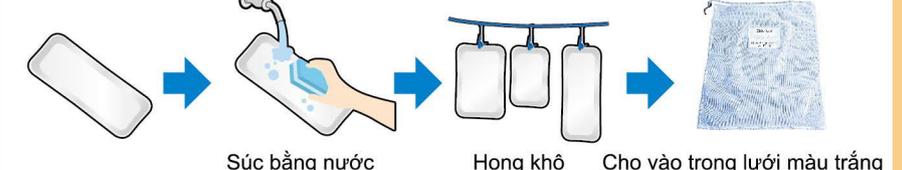
## Khay xốp trắng

Khay xốp trắng

※Phải là loại khay xốp đựng thực phẩm hoàn toàn màu trắng (Những thứ có thể cắm tăm vào)

[Ví dụ] Đồ đựng (đĩa) đựng thủy hải sản tươi sống, thịt tươi, rau củ quả, v.v... có ký hiệu

### Cách vứt



### Lưu ý:

- Những thứ có màu, những thứ có hoa văn, những thứ được phủ để tạo vẻ ngoài trắng bóng thì cho vào **"Hộp đựng và bao bì nhựa (Hộp đựng và bao bì nhựa)"**
- Hãy tháo màng bọc và băng dính trước khi bỏ ra.

<b>Ngày thu gom rác đốt được (hàng tuần)</b> 	<b>Các khu hành chính trong Khu vực phía Nam Nitta</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Có một số nơi theo ngày thu gom của khu vực lân cận.</li> <li>• Tên khu vực hành chính có thể khác với tên thị trấn nơi bạn đang sinh sống.</li> <li>• Ngoài rác đốt được, các loại rác khác sẽ được tập kết và thu gom tại các địa điểm thu gom do các khu vực hành chính quy định.</li> <li>• Nếu bạn không biết mình thuộc khu vực hành chính nào, vui lòng liên hệ với Seiso Jigyo-Ka.</li> </ul>
<b>Thứ Hai / Thứ Năm</b>	Kizaki Kami-cho, Kizaki Shinmei, Nakaeda Kita Takao, Nakaeda Minami Shimoeda, Shimo Murata, Sorimachi, Kamieda, Shimodanaka, Kamidanaka	
<b>Thứ Ba / Thứ Sáu</b>	Kizaki Naka-cho, Kizaki Shimonaka Kamitajima, Kizaki Shimo-cho, Akabori, Hanakazuka, Hayakawa	

**2026 Tháng 4**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

**Tháng 5**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**Tháng 6**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

**Tháng 7**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

**Tháng 8**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**Tháng 9**

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

### \* Yêu cầu về việc sử dụng trạm thu gom rác \*

- Về việc dọn dẹp rác bị vương vãi, mọi người vui lòng hợp tác với chúng tôi trong việc duy trì và quản lý trạm thu gom rác, chẳng hạn như áp dụng chế độ luân phiên dọn dẹp rác thải giữa những người sử dụng, v.v...
  - Nếu có nguy cơ rác bị thổi bay do gió mạnh, vui lòng hợp tác bằng cách vứt rác vào ngày thu gom lần tới, v.v...
  - Giỏ và lưới dùng cho rác tái nguyên sẽ được phân phát tại các trạm thu gom rác vào đúng ngày thu gom, vì vậy người vứt rác đầu tiên vui lòng xếp tất cả ra trước khi sử dụng.
  - Rác thải vi phạm quy định sẽ không được thu gom. Nếu bạn không biết về cách phân loại và cách vứt rác, vui lòng liên hệ với Seiso Jigyo-Ka.
- Vui lòng xem P1 để biết các quy tắc cơ bản như thời gian vứt rác và lượng rác được phép vứt, v.v...

### \* Thông tin khác \*

- Xe thu gom có thể thay đổi thời gian hoặc tuyến đường thu gom tùy theo lượng rác trong ngày, điều kiện đường xá, thời tiết, v.v...
- Không thu gom vào Chủ nhật và từ ngày 1 đến ngày 3 tháng 1.
- Việc thu gom có thể bị tạm ngưng do bão hoặc tuyết rơi dày, v.v... ※ Trong trường hợp bị tạm ngưng, thông tin sẽ được thông báo trên trang web của thành phố.
- Đối với rác tái nguyên giấy (báo, bìa carton, tạp chí, sách, giấy hỗn tạp) vui lòng vứt vào các đợt thu gom tập trung hoặc mang đến các trung tâm hành chính gần đó (ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima), kho tái chế của Trung tâm học tập trọn đời, bãi thu gom tạm thời Ota.

Ứng dụng phân loại rác liên khu 3 thị trấn ngoài thành phố Ota hiện đang được cung cấp! Tải về tại đây



Hướng dẫn  
bằng hình minh họa  
trên bảng kế hoạch thu gom

Rác không đốt được



Chai nhựa PET



Lon



Rác quá cỡ



Hộp đựng và bao bì nhựa  
(các loại nhựa khác)



Chai lọ



Rác nguy hiểm



Hộp giấy



Khay xếp trắng



Rác đốt được



Thứ Hai / Thứ Năm  
Thứ Ba / Thứ Sáu

Tháng 10

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Tháng 11

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

Tháng 12

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

2027 Tháng 1

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Tháng 2

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	1	2	3	4	5	6

Tháng 3

Chủ nhật	Thứ Hai	Thứ Ba	Thứ Tư	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ bảy
28	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

Rác không thể vứt tại trạm thu gom rác "Ví dụ về các loại rác chính thải ra từ hộ gia đình"

● Thu gom tại nhà (cần đặt lịch trước) hoặc mang đến cơ sở xử lý

※Không thể vứt tại trạm thu gom rác.

- Ghế lười, chăn lông vũ  
Do vật liệu bên trong có thể văng tung tóe ra đường hoặc bên trong xe thu gom.
- Máy in và máy fax kèm hộp mực  
Do có nguy cơ gây hỏa hoạn do quên không tháo hộp mực hoặc mực in.
- Máy sưởi ga, quạt sưởi ga  
Do nguy cơ rò rỉ ga trong quá trình thu gom nếu bên trong vẫn còn ga sót lại.

● Mang đến cơ sở xử lý

※Không thể thu gom tại trạm thu gom rác hoặc thu gom tại nhà.

- Bình chứa dầu (dầu hỏa) dùng cho hộ gia đình ※Loại dùng ngoài trời  
Do dầu không thể được rút hết hoàn toàn, có nguy cơ bị rò rỉ trong quá trình bốc xếp hoặc khi di chuyển.
- Nhà vệ sinh đơn giản (nhà vệ sinh di động)  
Vì lý do vệ sinh, chỉ chấp nhận việc tự mang đến.
- Cát vệ sinh cho thú cưng ※Loại làm từ khoáng chất, loại silica Zeolit, Bentonite, gel silica, v.v...
- Máy sưởi dầu  
Do không thể rút hết dầu ra khỏi thân máy.

Rác thành phố Ota không thể xử lý "Ví dụ về các loại rác chính thải ra từ hộ gia đình"

● Cần nhờ đơn vị chuyên môn xử lý

※Không thể thu gom tại trạm thu gom rác, không thể thu gom tại nhà, không thể mang đến cơ sở xử lý

- Tấp lợp (loại có chứa sợi thủy tinh)
- Chất thải y tế của hộ gia đình (loại có khả năng lây nhiễm, v.v...)
- Máy hút ẩm, máy làm mát không khí, tủ bảo quản lạnh, máy lọc nước nóng lạnh (cây nước nóng lạnh), v.v... sử dụng chất làm lạnh
- Phế liệu xây dựng (bao gồm cả rác thải từ việc tự sửa chữa)
- Đất (bao gồm đất trong chậu trồng cây), cát, đá (bao gồm đá nén dựa muối), v.v...
- Phân bón (phân bón hóa học) ※Phân bón hữu cơ có nguồn gốc tự nhiên chỉ chấp nhận hình thức tự mang đến
- Vật tư và dụng cụ nông nghiệp, máy cắt cỏ/máy phun thuốc sử dụng động cơ chạy xăng, v.v...

Chú ý Ngoài "Ví dụ về các loại rác chính thải ra từ hộ gia đình", tùy thuộc vào chủng loại và số lượng (kích thước) rác, v.v... mà có trường hợp không thể vứt tại trạm thu gom rác, vì vậy vui lòng liên hệ với Seiso Jigyō-Ka.

# Các vấn đề liên quan đến rác quá cỡ

## Bảng phí thu gom ( Khu vực Ojima, Nitta, Yabuzukahonmachi )

### Chú ý rác quá cỡ

- Rác quá cỡ là loại rác có kích cỡ không thể cho vừa vào túi rác quy định.  
※Nếu cho vừa vào túi rác quy định thì không cần dán tem xử lý rác công kênh.
- Đối tượng là rác quá khổ có cạnh dài dưới 250cm.
- Đừng tháo rời ra trong trường hợp bỏ ra bãi thu gom rác.
- Số tiền ghi tại đây là số tiền cho mỗi đơn vị của một loại (trừ những loại có quy định đặc biệt).
- Cạnh dài nhất quy định trong bảng này là phần dài nhất trong số cạnh dọc, cạnh ngang, chiều sâu hoặc đường kính của rác quá cỡ.
- Hãy tháo pin ra nếu trong rác quá cỡ có pin.
- Đối với máy in, máy fax kèm hộp mực, chăn lông vũ và ghế lười, vui lòng yêu cầu thu gom tại nhà hoặc tự mang đến cơ sở xử lý.

### Lưu ý trong việc thu gom tận nhà

- Vui lòng xác nhận "Chú ý rác quá cỡ" ghi ở trên.
- Thu gom tận nhà dựa trên yêu cầu của chủ sở hữu và được đặt trước. Chúng tôi sẽ đến tận nhà của người yêu cầu trong thành phố Ota để thu gom rác quá cỡ.
- Đối với trường hợp thu gom theo hộ thì cần phải đăng ký trước. Vui lòng gọi Seiso Jigyo-Ka (0276-31-8153) để đặt chỗ.
- Không thể đặt trước nhiều lần trong cùng một tháng, vì vậy xin vui lòng yêu cầu các công ty chuyên xử lý về rác khi chuyển nhà hoặc lượng lớn rác quá cỡ.
- Số lượng tối đa cho một lần thu gom riêng là khoảng 5 đồ vật (※Đối với các vật dụng cỡ lớn, do giới hạn xếp tải, nên chỉ có thể đăng ký tối đa 4 món đồ, đối với chiếu tatami thì có thể đăng ký tối đa 6 tấm).
- Đối với các vật phẩm thu gom tại nhà, vui lòng để ở phần khuôn viên nhà tiếp giáp với đường vào đúng ngày thu gom.
- Nhân viên thu gom riêng sẽ chỉ tiến hành tháo tác bê đồ vật đã được để sẵn trong khuôn viên nhà lên xe (không tiến hành tháo tác bê đồ từ trong nhà ra).
- Nếu có vấn đề trong việc mang các vật dụng cỡ lớn ra bên ngoài thì chúng tôi cũng có thể thu gom các vật dụng đã được tháo rời, nhưng khi mang chúng ra vui lòng để chúng để nhận biết chúng cùng một vật dụng.

Trường hợp vứt rác công kênh tại trạm thu gom hoặc yêu cầu thu gom tại nhà, vui lòng dán "Tem xử lý rác công kênh" có mệnh giá tương ứng với phí xử lý vào vị trí dễ thấy trên rác công kênh.

※Tem xử lý rác quá cỡ được bán tại các cửa hàng bán túi rác do Thành phố Ota chỉ định. Hãy hỏi tại quầy thu ngân hoặc quầy dịch vụ.

※Tem không được trả lại hoặc trao đổi.



**Liên hệ về chi phí, bãi thu gom rác, thu gom riêng:**  
**Seiso Jigyo-Ka TEL.0276-31-8153**

**Liên hệ về việc mang đến trực tiếp**  
**Ota-Shi Hoka Sancho Seiso Saijyo Kumiai TEL.0276-33-7980**

Loại	Đồ vật	Bãi thu gom	Thu gom riêng
Dụng cụ bếp	Bếp IH / Bếp gas (Loại cố định / Loại để bàn)	100	500
	Lò vi sóng / Lò nướng bánh mì	200	1,000
	Máy rửa và sấy bát (máy rửa)(Loại để bàn)	200	1,000
rửa mặt	Máy nước nóng	200	1,000
	Bồn cầu (bao gồm cả loại bệ ngồi toilet rửa bằng nước ấm washlet)	100	500
Thiết bị sưởi ấm / làm mát	Máy sưởi / Quạt nóng (loại bỏ hết dầu hỏa bên trong thân và bình chứa) *Có thể mang lò sưởi dầu đến các cơ sở xử lý	200	1,000
	Quạt điện / Quạt tuần hoàn / Máy sưởi halogen	100	500
	Máy sưởi bàn Kotatsu (cạnh dài nhất dưới 100cm) *Bao gồm cả tấm bề mặt bàn sưởi	200	1,000
	Máy sưởi bàn Kotatsu (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm) *Bao gồm cả tấm bề mặt bàn sưởi	500	2,000
	Máy tạo độ ẩm / Máy lọc không khí	100	500
Thiết bị làm sạch / giặt giũ	Máy hút bụi (pin là rác nguy hiểm, phụ kiện và giá đỡ bán riêng, v.v... thì phân tách)	100	500
	Sào phơi quần áo (những loại ở tình trạng nguyên 1 thanh và có cạnh dài dưới 250cm)	100	500
	1 bộ giàn phơi quần áo (phần bệ bê tông thì nhờ nhà thầu chuyên môn xử lý)	200	1,000
Đồ phòng ngủ / Chăn	Nệm (nệm có lò xo và không thể gập lại được, nệm có kèm chân)	500	2,000
	Khung giường (dành cho trẻ con/đơn/nửa đôi (Semi-double) * Nệm sẽ tính phí riêng) / Giường ống	200	1,000
	Khung giường (kích thước giường đôi trở lên/giường 2 tầng * Nệm sẽ tính phí riêng) / Ghế sofa giường	500	2,000
	Giường điện ※bao gồm loại gập được (Nệm sẽ tính phí riêng)	1,000	3,000
	Chăn bông, Đệm gập (không lò xo) đệm ngồi dài/đệm ngồi Zabuton (5 chiếc)	100	500
	Chăn lông vũ / đệm beaded cushion	Thu gom theo hộ hoặc mang đến cơ sở xử lý	500
Hệ thống âm thanh / Nhạc cụ	Thiết bị âm thanh (cạnh dài nhất dưới 100 cm)	200	1,000
	Thiết bị âm thanh (cạnh dài nhất từ 100 cm trở lên và dưới 250 cm)	500	2,000
	Đầu băng video / Đầu đĩa DVD / Máy ghi âm blu ray	100	500
	Đàn Electone / Đàn Organ (bao gồm cả đàn Organ điện tử)	1,000	3,000
	Đàn Guitar (bao gồm cả hộp đàn) / Keyboard (nhạc cụ)	100	500
Thiết bị có bánh xe	Xe đạp / Xe đạp điện (pin là rác thải hiểm)	200	1,000
	Xe đẩy cho người già / Xe lăn	100	500
	Xe rửa	100	500
Dụng cụ cho thú cưng	Chuồng thú cưng / Lồng (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
	Chuồng thú cưng / Lồng (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000
	Bê cá / Tháp cho mèo leo (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
	Bê cá / Tháp cho mèo leo (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000

•Đối với rác quá khổ không được liệt kê trong danh mục thì hãy thm khảo phí xử lý "Những thứ khác" ứng với chiều dài cạnh.

•Nếu không rõ về việc phân loại hoặc chi phí, vui lòng xem trên trang web của thành phố hoặc liên hệ với Seiso Jigyo-Ka.

Loại	Đồ vật	Bãi thu gom	Thu gom riêng
Đồ nội thất / Dụng cụ cất giữ đồ	Tủ ngăn kéo Tansu / Kệ để tivi (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
	Tủ ngăn kéo Tansu / Kệ để tivi (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000
	Bàn / Tủ bát đĩa (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
	Bàn / Tủ bát đĩa (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000
	Sofa đơn (kiểu chạy điện thì cho vào "Những thứ khác (có phân loại độ dài)")	200	1,000
	Sofa 2 người ngồi trở lên (kiểu chạy điện thì cho vào "Những thứ khác (có phân loại độ dài)")	500	2,000
	Bàn học / Bàn có ngăn kéo	500	2,000
	Ghế ngồi bệt / ghế đơn (ghế dựa, kiểu đầu thủy lực và kiểu dùng khí thì cho vào "Những thứ khác (có phân loại độ dài)")	100	500
	Hộp đựng đồ / hộp kính đựng bút bê (cạnh dài nhất dưới 100 cm)	100	500
	Hộp đựng đồ / hộp kính đựng bút bê (cạnh dài nhất từ 100 cm đến dưới 250 cm)	200	1,000
	Thảm (bao gồm cả loại sử dụng điện) / thảm trải sàn / thảm trải sàn cao cấp ※Thảm trải có thể gập lại	200	1,000
	Chiếu tatami	200	1,000
	Mành cửa sổ (cạnh dài nhất dưới 100 cm)	100	500
	Vali / Vali kéo	100	500
Sở thích / Dụng cụ sức khỏe	Máy may (máy may công nghiệp thì nhờ nhà thầu chuyên môn xử lý)	200	1,000
	Ván trượt tuyết skiing (bao gồm cả gậy) / snowboard	100	500
	Bộ golf (14 gậy trừ xuống, ※Bỏ lại) túi caddie (có thể bỏ ra nguyên bộ với gậy đánh golf)	200	1,000
	Máy in (Đối với hộp mực, hãy mang đến cửa hàng bán hoặc đơn vị xử lý chuyên môn)	Thu gom theo hộ hoặc mang đến cơ sở xử lý	500
	Dụng cụ sức khỏe (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
	Dụng cụ sức khỏe (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000
Dụng cụ ngoài trời	Tủ cất giữ đồ ngoài trời (đã tháo rời, cạnh dài nhất dưới 250cm) ※Chỉ cho phép loại tủ kiểu lắp ráp và làm bằng thép	1,000	3,000
	Tấm tôn (những loại bằng sợi thủy tinh thì nhờ nhà thầu chuyên môn xử lý)	100	500
	Mành tre (cạnh dài nhất dưới 250 cm)	200	1,000
	Máy cắt cỏ (những loại sử dụng dầu động cơ thì nhờ nhà thầu chuyên môn xử lý)	200	1,000
	Thang gập/thang gác (cạnh dài nhất dưới 100cm)	100	500
	Thang gập/thang gác (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	200	1,000
Thiết bị dành cho trẻ em	Xích đu / Cầu trượt (chỉ cho phép loại làm bằng nhựa)	200	1,000
	Thiết bị sân chơi trẻ em *trừ xích đu và cầu trượt (cạnh dài nhất dưới 100 cm)	100	500
	Xe đẩy em bé / Ghế ô tô trẻ em	100	500
	Xe đạp dành cho trẻ con / Xe ba bánh	100	500
	Những loại khác (cạnh dài nhất dưới 100cm)	200	1,000
Loại khác	Những loại khác (cạnh dài nhất từ 100cm đến dưới 250cm)	500	2,000

# Các loại rác Thành phố không thể thu gom

- Hãy nhờ cửa hàng bán/nhà thầu chuyên môn, v.v... xử lý.
- Tuyệt đối đừng bỏ ra bãi thu gom rác.
- Trường hợp không biết phương pháp xử lý thì vui lòng liên hệ.

## Rác chủ yếu

Kết sắt chống cháy, đàn piano, lốp xe, bánh xe, pin, vật tư nông nghiệp, ô tô (bao gồm cả phụ tùng), xe máy, thuốc bảo vệ thực vật, thiết bị y tế (bao gồm cả kim tiêm), bóng bowling, đất, cát, tro, bê tông, đá, khối bê tông, sơn, nhiên liệu, dầu, dầu hỏa, dầu máy, bình khí propan, các loại thuốc nổ, máy hút ẩm (kiểu chất làm lạnh), tấm thạch cao, phế liệu xây dựng (những thứ mà nhà thầu đã thi công, những thứ phát sinh từ những người làm thêm công việc thợ mộc vào ngày nghỉ (DIY))



**Danh sách các mặt hàng không được mang trực tiếp vào và phương pháp xử lý**  
(Theo trang web của Ota-shi Hoka Sancho Seiso Saijyo Kumiai)



## Bình cứu hỏa

Bình chữa cháy đang được tái chế bởi các đoàn thể nhà sản xuất. Vui lòng xem website để biết thêm thông tin chi tiết.



### Quầy tiếp nhận tái chế trong tỉnh Gunma

(Theo trang web của Trung tâm xúc tiến tái chế bình chữa cháy)  
TEL: 03-5829-6773 HP: <https://www.ferpc.jp/accept/>  
※ Ngày thường: 9:00 ~ 17:00 (trừ 12:00 ~ 13:00)

## Thiết bị thuộc đối tượng áp dụng của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng

### ① Yêu cầu cửa hàng bán thiết bị điện xử lý (mất phí tái chế và phí vận chuyển)

※ Yêu cầu cửa hàng nơi đã mua hoặc khi mua đồ mới thay đồ cũ.

### ② Yêu cầu công ty chuyên xử lý (công ty được thành phố cấp phép) (mất phí tái chế và phí thu gom vận chuyển)

Hiệp hội xúc tiến môi trường (※ Trong công ty Azuma Kinzoku)

Ota-shi, Nitta Sorimachi-cho 131 Tel: 0276-56-1140

※ Có thể mang trực tiếp đến địa điểm trên. (▲) Trừ tivi CRT

### ③ Mua vé tái chế đồ điện gia dụng tại bưu điện và tự mình mang đến địa điểm tiếp nhận chỉ định.

※ Vui lòng xem trên trang web để biết chi tiết.



### [Nơi liên hệ] Trung tâm phiếu tái chế thiết bị điện gia dụng

TEL: 0120-319640 HP: <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

Bạn có thể tìm kiếm các địa điểm tiếp nhận chỉ định trong tỉnh từ trang web của Trung tâm phiếu tái chế đồ điện gia dụng.



## Máy tính cá nhân của hộ gia đình

### ① Yêu cầu thu gom tại quầy tiếp nhận tái chế máy tính của từng nhà sản xuất.

(Chỉ chấp nhận các thiết bị có ký hiệu )

### ② Yêu cầu công ty ReNet Japan thu gom qua dịch vụ giao hàng. Đăng ký thu gom qua trang web (<https://www.renet.jp>).

※ Người giao hàng sẽ đến lấy đồ vào ngày giờ mà bạn đã yêu cầu.

Nếu có phần thân chính máy tính cá nhân sẽ được miễn phí 1 thùng. Có thể thu gom luôn cùng các thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ và thiết bị đi kèm máy tính.

※ Chi tiết vui lòng xem trang web của Renet Japan.

### ③ Trực tiếp mang đến Trung tâm Recycle Plaza. (Có tính phí xử lý.)

※ Đối với máy tính xách tay, cũng có thể bỏ vào các thùng thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng.



### [Nơi liên hệ] Hiệp hội xúc tiến máy tính cá nhân 3R

TEL: 03-5282-7685 HP: <https://www.pc3r.jp/>



## Về rác thải từ hoạt động kinh doanh (Rác thải phát sinh từ các cơ sở kinh doanh, cửa hàng, nhà hàng, nông nghiệp, v.v...)

- Tuyệt đối đừng bỏ ra bãi thu gom rác.

### Chất thải thông thường từ hoạt động kinh doanh

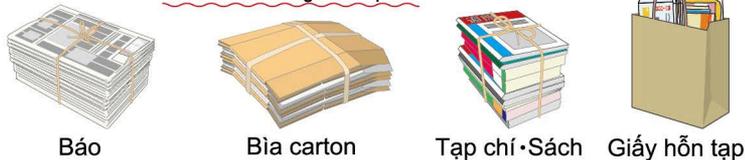
- ① Hãy mang chất thải thông thường từ hoạt động kinh doanh trực tiếp đến Trung tâm Clean Plaza hoặc Trung tâm Tái chế Recycle Plaza. ※ Phí xử lý rác thải từ hoạt động kinh doanh là 200 yên/10kg.
- ② Trường hợp không thể tự mình mang rác đến thì hãy liên hệ với nhà thầu được phép thu gom và vận chuyển chất thải thông thường của thành phố Ota. ※ Vui lòng xem website thành phố Ota.
- ③ Có những rác thải từ hoạt động kinh doanh không thể xử lý tại thành phố. ※ Các thắc mắc liên quan đến việc mang rác đến, vui lòng liên hệ với Ota-Shi Hoka Sancho Seiso Saijyo Kumiai.

### Chất thải công nghiệp

Vì thành phố không thể xử lý chúng nên chúng được phép mang đến Trung tâm Clean Plaza hoặc Trung tâm Tái chế Recycle Plaza. Hãy nhờ nhà thầu chuyên môn, v.v... xử lý.

## Cơ sở thu gom tài nguyên giấy miễn phí Bãi thu gom tạm thời Ota

**Loại rác có thể mang đến** ※ Chỉ giới hạn đối với tài nguyên giấy thải ra từ hộ gia đình và cơ sở kinh doanh trong thành phố.



**Hướng dẫn cách vứt** ※ Không vứt những vật có mùi hoặc bị bẩn.

- Vui lòng phân loại báo, bìa carton, tạp chí và sách theo từng loại, buộc lại bằng dây, v.v..., rồi cho vào các thùng chứa tương ứng.
- Đối với giấy hỗn tạp, vui lòng gom vào túi giấy, hoặc buộc lại bằng dây, v.v... rồi cho vào thùng chứa.

### Chú ý ① Vui lòng tháo bỏ các vật không phải là giấy có thể tái chế.

Ví dụ: ghim bấm, kẹp giấy, giấy ghi chú, nhãn phân trang, dây chun, phần kim loại trên bìa hồ sơ, phần cửa sổ bằng nhựa trong và móc cài của phong bì, mẫu thử không phải giấy, vật liệu chống sốc bằng xốp, v.v...

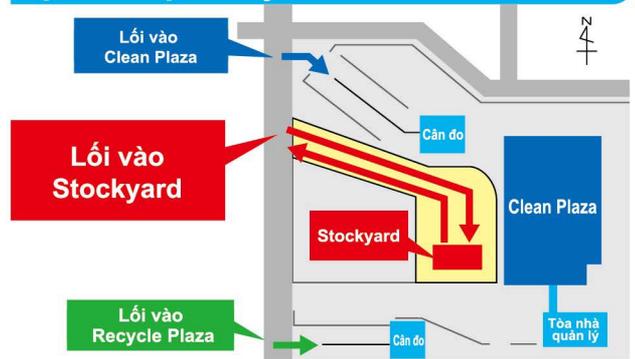
### Chú ý ② Đối với những vật không thể tái chế, vui lòng xử lý như "rác đốt được".

Ví dụ: Giấy có mùi hoặc bị bẩn, giấy chống thấm nước, giấy than, giấy tráng nhôm, giấy in nhiệt, v.v...

### Chú ý ③ Đối với bìa carton, vui lòng gấp lại trước khi vứt.



## Lộ trình vận chuyển



# Báo, bì các tông, tạp chí, sách, giấy vụn

Vui lòng gom theo từng loại và vớt tại điểm thu gom tập trung, các trung tâm hành chính (ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima), kho tái chế của các Trung tâm học tập trọn đời, bãi thu gom tạm thời Ota.

## Cách bỏ báo, thùng carton, tạp chí và sách

Buộc lại bằng dây trước khi vớt.



Báo  
(Bao gồm các mặt hàng được gấp lại thành báo)

Bìa các tông

Tạp chí, sách

## Cách vớt các loại giấy vụn

Cho các loại giấy vụn vào túi giấy hoặc buộc lại bằng dây trước khi vớt.



Tờ rơi  
(Không bao gồm tờ rơi kẹp trong báo)

Giấy photocopy / giấy ghi chú

Tập vở

Phong bì, v.v...  
\* Tháo cửa sổ nhựa vinyl ra  
Cửa sổ giấy thì để nguyên

Catalogue

Tài liệu quảng cáo

Lịch, v.v...  
\* Tháo các phụ kiện kim loại ra

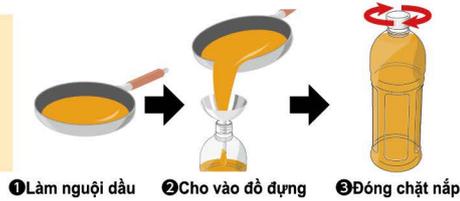
Lõi giấy / ống giấy

Hộp bánh kẹo

# Thu gom dầu ăn thải

Địa điểm thu gom: các Trung tâm hành chính (ngoại trừ trung tâm hành chính Ojima), Các trung tâm học tập suốt đời

Cách vớt: cho vào chai nhựa PET hoặc hộp đựng dầu và bỏ vào thùng chuyên thu gom dầu ăn thải.



① Làm nguội dầu ② Cho vào đồ đựng ③ Đóng chặt nắp

### [Lưu ý]

- Chỉ được vớt dầu ăn thải (loại dầu thực vật) của hộ gia đình
- Thu gom theo từng chai do đó hãy chờ đầy chai rồi mới vớt.
- Nếu là dầu ăn chưa qua sử dụng hãy vớt nguyên chai đựng.
- Cố gắng loại bỏ cặn bã (các mẫu bột rán v.v.).

# Hộp mực máy in

Địa điểm thu gom: Tòa thị chính Ota, Tòa nhà văn phòng Ojima, các trung tâm hành chính, trung tâm học tập trọn đời, Airys Base

- Hãy bỏ vào thùng thu gom chuyên dụng được bố trí ở từng cơ sở xử lý.
- Các loại được thu gom: hộp mực máy in của tất cả các hãng (hộp mực máy in loại tái chế cũng được thu gom)



### [Lưu ý] Đừng bỏ mực in (toner) ra!

\*Đối với hộp mực sử dụng trong máy in và máy in đa năng kiểu laser, vui lòng bỏ vào thùng thu hồi tại các cửa hàng bán hoặc gửi cho đơn vị xử lý chuyên môn.

# Thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ đã qua sử dụng

Địa điểm thu gom: Tòa thị chính Ota, Tòa nhà văn phòng Ojima, các trung tâm hành chính, trung tâm học tập trọn đời, Airys Base



- Vui lòng vớt vào các thùng thu gom chuyên dụng được lắp đặt tại các cơ sở.
- Danh mục thu hồi: các vật cho vừa vào cửa nạp dài 15cm x rộng 30cm



- Không thể trả lại đồ đã bỏ vào thùng thu gom.
- Hãy tháo pin, pin sạc (nếu không thể tháo pin có thể để nguyên pin khi vớt).
- Hãy xóa dữ liệu cá nhân.
- Không được tháo dỡ thiết bị ra.
- Chỉ được vớt các thiết bị của hộ gia đình.

# Nơi hướng dẫn và liên hệ về việc mang trực tiếp

**[Giờ tiếp nhận]** ● Thứ hai đến thứ sáu, 8:30 đến 12:00, 13:00 đến 16:45  
● Thứ bảy, 8:30 đến 12:00

**[Ngày nghỉ]** Chủ nhật, ngày lễ, ngày nghỉ và từ 31 tháng 12 đến 3 tháng 1.

※ Hãy xem trên bản tin "Koho Ota" về giờ tiếp nhận cuối năm (29 và 30 tháng 12)

Chi phí xử lý cho trường hợp mang trực tiếp là 130 yên cho mỗi 10kg rác của hộ gia đình, 200 yên cho mỗi 10kg rác của cơ sở kinh doanh.

※ Chỉ có thể thanh toán bằng tiền mặt

- Không đến quá sát giờ đóng cửa.
- Đối với rác công kênh, nếu vật có cạnh dài nhất không quá 250cm
- Có giới hạn về số lượng được mang đến tùy thuộc theo chủng loại (ví dụ: chiếu, chăn, v.v.).
- Phải phân chia riêng theo từng chủng loại trước khi mang đến.
- Cành cây đã tưa thì hãy chặt thành "chiều dài 60 cm, bề dày 10 cm trở xuống" và mang vào. (Không được bỏ rễ cây ra)

## Hướng dẫn về việc mang trực tiếp

**Clean Plaza** → Rác đốt được

**Recycle Plaza** → Rác không đốt được, rác quá cỡ, rác tái chế, rác nguy hiểm

### Thông tin liên hệ

Ota-Shi Hoka Sancho Seiso Saijyo Kumiai  
TEL.0276(33)7980  
604-1 Hosoya-Cho, Ota-Shi Tòa nhà quản lý1F



## Các nơi liên hệ

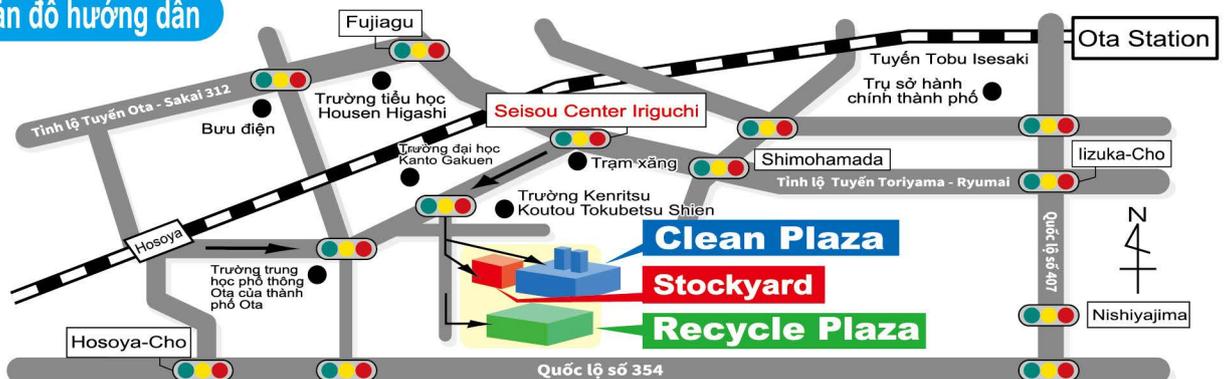
- Liên quan đến trạm thu gom rác
- Thu gom rác công kênh tại nhà
- Thu gom xác động vật như chó, mèo, v.v... trên đường phố
- Tiền thưởng thu hồi tài nguyên
- Tiền trợ cấp cho bể xử lý rác nhà bếp, v.v...
- Hướng dẫn về cách phân loại và vớt rác, v.v...
- Liên quan đến cấp phép kinh doanh xử lý chất thải thông thường

### Thông tin liên hệ

Seiso Jigyo-Ka TEL.0276(31)8153  
604-1 Hosoya-Cho, Ota-Shi Tòa nhà quản lý2F



## Bản đồ hướng dẫn



**Trộn lẫn vào thì chỉ là rác! Phân loại ra sẽ thành nguyên liệu tái chế! Rất mong nhận được sự hợp tác trong việc phân loại!**